



ACEA AMBIENTE SRL

Via Vigone 42 - 10064 – Pinerolo (TO) – Tel. +390121236312/225/233 Fax:
+390121236312

<http://www.aceapinerolese.it>

e-mail: appalti@aceapinerolese.it

BANDO DI GARA MEDIANTE PROCEDURA APERTA

procedura: articoli 3, comma 37, 55 del decreto legislativo n. 163 del 2006 e s.m.i.
criterio: offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 del decreto legislativo n.
163 del 2006 e s.m.i.

**SERVIZIO DI RACCOLTA E TRASPORTO DEI RIFIUTI URBANI
INGOMBRANTI C.E.R. 20.03.07 E LIGNEI C.E.R. 20.01.38 PROVENIENTI
DA CASSONI DEDICATI E DAI CENTRI DI RACCOLTA DI ACEA AMBIENTE
SRL NEL TERRITORIO PINEROLESE C.I.G.: 5300881960**

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: ACEA AMBIENTE SRL		
Indirizzo postale: VIA VIGONE 42		
Città: PINEROLO (TO)	CAP / ZIP: 10064	Paese: Italia
Punti di contatto: UFFICIO APPALTI All'attenzione di: Lazzarino Stefania	Telefono: + 390121236312 / + 390121236225 / + 390121236233	
Posta elettronica: appalti@aceapinerolese.it	Fax: + 390121236312	
Indirizzi internet: Amministrazione aggiudicatrice: Profilo di committente:	http://www.aceapinerolese.it http://www.aceapinerolese.it/in/bandi-di-gara/servizi	
Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	<input checked="" type="checkbox"/> i punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> si veda l'allegato A.I	
I capitoli d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:	<input checked="" type="checkbox"/> i punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> si veda l'allegato A.II	
Le offerte vanno inviate a:	<input type="checkbox"/> i punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> si veda l'allegato A.III	

I.2) Principali settori di attività

Tipo di amministrazione aggiudicatrice	Principali settori di attività
--	--------------------------------

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore <input type="checkbox"/> Elettricità <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi <input type="checkbox"/> Acqua <input type="checkbox"/> Servizi postali	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus <input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti <input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti <input checked="" type="checkbox"/> Altro: acqua, igiene ambientale, calore, gas, teleriscaldamento
---	--

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: <p>Procedura aperta per l'aggiudicazione del servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti urbani ingombranti C.E.R. 20.03.07 e lignei C.E.R. 20.01.38 provenienti da cassoni dedicati e dai centri di raccolta di Acea Ambiente Srl nel territorio pinerolese.</p>		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo o di esecuzione <p>Categoria dei servizi: n. 16 (allegato II.A al decreto legislativo n. 163 del 2006)</p>		
<p>Luogo principale di esecuzione dei servizi:</p> <p>Codice NUTS: ITC11</p>	<p>Airasca, Bricherasio, Cavour, Cumiana, Frossasco, Luserna San Giovanni, None, Perosa Argentina, Pinerolo Est, Pinerolo Ovest, Piscina, Prigelato, Roure, San Germano Chisone, San Secondo di Pinerolo, Torre Pellice, Vigone, Villafranca P.te., Volvera.</p>	
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico di servizi		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto: <p>La presente procedura ha ad oggetto:</p> <p>- il servizio di raccolta, trasporto dei rifiuti urbani ingombranti, C.E.R. 20.03.07 e lignei C.E.R. 20.01.38 provenienti da cassoni dedicati e/o dai centri di raccolta dislocati nel territorio dei Comuni di:</p> <p>Airasca, Bricherasio, Cavour, Cumiana, Frossasco, Luserna San Giovanni, None, Perosa Argentina, Pinerolo, Piscina, Prigelato, Roure, San Germano Chisone, San Secondo di Pinerolo, Torre Pellice, Vigone, Villafranca P.te., Volvera.</p>		
II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	90511100-3	
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP):		sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.8) Divisione in lotti:		sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>

II.1.9) Ammissibilità di varianti:

sì no

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

II.2.1) Quantitativo o entità totale:

Importo complessivo presunto dell'appalto, da intendersi come somma degli importi annuali:

€ 817.000,00 (Euro ottocentosedicimila /00), di cui € 1.000,00 (Euro mille/00) per oneri di riduzione/eliminazione delle interferenze non soggetti a ribasso;

II.2.2) Opzioni:

sì no

II.2.3) Informazione sui rinnovi:

L'appalto è oggetto di rinnovo:

sì no

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

L'appalto ha una durata complessiva di 14 mesi dalla sottoscrizione del contratto, più eventuali 6 mesi di proroga tecnica, termine entro il quale si procederà ad indire una nuova gara.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria di € 16.320,00, pari al 2% dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

L'importo della garanzia è ridotto del 50% per gli operatori economici in possesso della certificazione di cui al comma 7 dell'articolo sopracitato.

L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dall'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Per le coperture assicurative vedi art. 11 del capitolato di appalto.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento

Fondi propri di bilancio.

I pagamenti avverranno secondo le modalità stabilite nell'art. 13 del capitolato speciale.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento aggiudicatario dell'appalto:

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, ex art. 47 del Codice dei contratti pubblici.

Ai soggetti che intendano riunirsi o consorziarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:

sì no

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di qualificazione di cui agli artt. 38, 39, 41 e 42 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. come sotto specificati. Nel plico contenente la domanda di partecipazione gli operatori economici dovranno attestare:

- a) l'iscrizione alla C.C.I.A.A. per attività coincidente con quella oggetto del presente appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza, nonché l'attestazione che l'impresa non è in stato di fallimento né sottoposta a procedure di liquidazione coatta o concordato preventivo; per i concorrenti stranieri documentazione ex art. 46 Direttiva 2004/18/CE;
- b) l'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali secondo quanto precisato nel disciplinare di gara;
- c) autorizzazione al trasporto dei rifiuti ai codici C.E.R. 20.03.07 e similari e 20.01.38 e similari;
- d) l'assenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle gare d'appalto di cui all'art. 38 comma 1, lettere a), d) e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-quater), del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- e) l'assenza delle cause di esclusione dalla partecipazione alle gare d'appalto di cui all'art. 38 comma 1 lettere b), c), m-ter) D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- f) l'inesistenza di condizioni previste dalla normativa vigente che determinano incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Requisiti previsti dall'art. 41 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: **vedi disciplinare di gara.**

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: **vedi disciplinare di gara.**

III.2.3) Capacità tecnica

Requisiti previsti dall'art. 42 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: **vedi disciplinare di gara.**

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: **vedi disciplinare di gara.**

III.2.4) Appalti riservati:

sì no

III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione ? sì no

In caso affermativo, citare la disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

- a) Iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali come previsto dall'art. 212 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. dal quale risulti che l'impresa sia iscritta alla **categoria 1A o 1B o 1C** (raccolta e trasporto di rifiuti urbani e assimilati), in corso di validità e in regola con i

versamenti annuali di iscrizione; con autorizzazione al trasporto dei rifiuti ai codici CER 20.03.07 e 20.01.38 e similari.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio sì no

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) Tipo di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura: aperta

IV.2) Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs 163/2006 e art. 283 del D.P.R. 207/2010, in base ai seguenti criteri:

1. Offerta Economica (corrispettivo del servizio)	Fino a 50 punti
2. Offerta Tecnica	Fino a 50 punti

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:

N° 03AAM/2013

IV.3.2) Pubblicazioni relative allo stesso appalto sì no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Consultabili integralmente sul sito <http://www.aceapinerolese.it/in/bandi-di-gara/servizi>

IV.3.4) Termine ultimo per il ricevimento delle offerte:

Giorno: giovedì Data: 17 - 10 - 2013 Ora: 12 00

IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte: Italiano

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

giorni: 180 dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte

Giorno: venerdì Data: 18 - 10 - 2013 Ora: 10 30

Luogo: Sala riunioni di ACEA Pinerolese Industriale S.p.A., Via Vigone 42, Pinerolo (TO)

Personne ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì no

Rappresentanti dei concorrenti, in numero massimo di due persone per ciascuno; i soggetti muniti di delega o procura, o dotati di rappresentanza legale o direttori tecnici dei concorrenti, come risultanti dalla documentazione presentata, possono chiedere di verbalizzare le proprie osservazioni.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) Informazioni sulla periodicità

Si tratta di un appalto periodico:

sì NO

VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:

sì no

VI.3) Informazioni complementari:

- a) appalto indetto con verbale del Consiglio di Amministratore di ACEA Ambiente Srl in data 27/08/2013;
- b.1) tutta la documentazione diversa dalle offerte, in apposita busta interna al plico e contrassegnata dalla lettera «A»;
- b.2) offerta tecnica in busta interna al plico, contrassegnata dalla lettera «B» con la documentazione e gli elaborati necessari alla valutazione e indicati nel disciplinare di gara;
- b.2) offerta economica in apposita busta interna al plico contrassegnata dalla lettera «C», redatta mediante la compilazione della "Scheda di offerta economica", predisposta dall'Amministrazione appaltante;
- c) verifica delle offerte anomale ai sensi degli art. 86, co. 2°, 87 e 88, D.Lgs. n. 163/2006 s.m.i.;
- d) l'offerta non vincola la Committente, che si riserva la facoltà insindacabile di non procedere all'aggiudicazione nel caso di una sola offerta valida, o nel caso di mutate esigenze di servizio;
- e) obbligo dei raggruppamenti temporanei d'indicare le parti di servizi da affidare a ciascun operatore economico raggruppato;
- f) obbligo di dichiarazione di conoscenza e accettazione della documentazione di gara e di quella propedeutica alle prestazioni da affidare, depositata presso la Committente;
- g) requisiti attestati mediante dichiarazioni in carta semplice ai sensi degli articoli 46 e 47, D.P.R. n. 445/2000 s.m.i.;

- h) il presente bando è integrato dal disciplinare di gara recante in particolare le norme relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto;
- i) tutti i documenti presentati devono essere redatti in lingua italiana o corredati da traduzione giurata a pena esclusione;
- l) i pagamenti relativi alle prestazioni svolte dal subappaltatore o cottimista verranno effettuati dall'aggiudicatario che è obbligato a trasmettere entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzia effettuate;
- m) il contratto di appalto non conterrà la clausola arbitrale;
- n) per informazioni di carattere procedurale contattare direttamente l'ufficio appalti di ACEA Pinerolese Industriale SpA, tel. 0121/236312-255-233;
- o) responsabile del procedimento: ing. Marco Avondetto, Corso della Costituzione n. 19, Pinerolo – tel. 0121/236403.

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

T.A.R. (Tribunale Amministrativo Regionale) per la Regione Piemonte, sede di Torino.

Indirizzo postale: C.so Stati Uniti 45

Città: Torino

Codice postale:
10129

Paese: Italia

Posta elettronica:

to_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it.

Telefono: +39 0115576411

Indirizzo internet (URL):

<http://www.giustizia-amministrativa.it/WEBY2K/intermediate.asp?Reg=Piemonte&Tar=Torino>

Fax: +39 011539265

Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Responsabile del procedimento di cui al **punto VI.3, lettera o)**.

VI.4.2) Presentazione di ricorso

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso: vedi art. 120 del D.Lgs. 104/2010.

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Responsabile del procedimento di cui al **punto VI.3, lettera o)**.

VI.5) Data di spedizione del presente avviso alla G.U.U.E.:

29

-

08

-

2013

L'Amministratore delegato: CARCIOFFO ing. FRANCESCO

ALLEGATO A

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte

Denominazione ufficiale: ACEA AMBIENTE SRL – Ufficio protocollo		
Indirizzo postale: Via Vigone 42		
Città: Pinerolo	CAP / ZIP: 10064	Paese: Italia
Punti di contatto: all'attenzione di: ufficio appalti	Telefono: + 390121236312-225-233	
Posta elettronica: appalti@aceapinerolese.it	Fax: + 390121236312	

ALLEGATO B

Comuni serviti da ACEA AMBIENTE SRL per il ciclo integrato dei rifiuti

1. ANGROGNA
2. AIRASCA
3. BIBIANA
4. BRICHERASIO
5. BOBBIO PELLICE
6. BURIASCO
7. CAMPIGLIONE FENILE
8. CANTALUPA
9. CAVOUR
10. CERCENASCO
11. CUMIANA
12. FENESTRELLE
13. FROSSASCO
14. GARZIGLIANA
15. INVERSO PINASCA
16. LUSERNA SAN GIOVANNI
17. LUSERNETTA
18. MASSELLO
19. MACELLO
20. NONE
21. OSASCO
22. PERRERO
23. POMARETTO
24. PRAMOLLO
25. PRAROSTINO
26. PINASCA
27. PINEROLO
28. PEROSA ARGENTINA
29. PISCINA

30. PORTE
31. PRAGELATO
32. PRALI
33. ROLETTO
34. RORÀ
35. ROURE
36. SALZA DI PINEROLO
37. SCALENGHE
38. SAN GERMANO CHISONE
39. SAN PIETRO VAL LEMINA
40. SAN SECONDO DI PINEROLO
41. TORRE PELLICE
42. USSEAUX
43. VIGONE
44. VILLAFRANCA PIEMONTE
45. VILLAR PEROSA
46. VILLAR PELLICE
47. VOLVERA

